FESTIVAL EUROVISÃO DA CANÇÃO: 60 ANOS: MULTICULTURALISMO, DIVERSIDADE E ALTERIDADE.

José Fernando Saroba Monteiro¹

Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro.

Resumo: Um dos mais assistidos programas de entretenimento no mundo, o Festival Eurovisão da Canção chega em 2015 ao seu sexagenário. Criado para fazer competir canções representantes de diferentes países europeus, o Festival Eurovisão da Canção hoje se apresenta muito mais do que uma simples competição musical. Hoje, com proporções globais, o Festival Eurovisão da Canção tem no multiculturalismo, na diversidade e na alteridade palavras-chave para a sua compreensão, abrigando diferentes grupos e promovendo a inclusão e a interação em seu certame, que também a cada ano e cada vez mais levanta a bandeira da igualdade e da unificação entre os povos.

Palavras-chave: Festival Eurovisão da Canção, multiculturalismo, diversidade.

Abstract: One of the most watched entertainment programs in the world, the Eurovision Song Contest, comes, in 2015, to their sixties. Created as contest among songs from different European countries, Eurovision Song Contest today presents much more than a single musical competition. Nowadays, with global proportions, the Eurovision Song Contest has multiculturalism, diversity and alterity keywords for your understanding, joining different groups and promoting inclusion and interaction in your contest, which also each year and increasingly raises the banner of iguality and unity among peoples.

Keywords: *Eurovision Song Contest, multiculturalism, diversity.*

Apresentação

O Festival Eurovisão da Canção (Eurovision Song Contest – ESC) completa em 2015 sessenta anos de existência, sendo um dos mais antigos concursos televisivos do mundo e o programa favorito entre os europeus. Inspirado no Festival de San Remo (Festival dela Canzone Italiana), que teve início em 1951, o Eurovisão foi idealizado por um comitê liderado por Marcel Bezençon e concebido pela União Europeia de Radiodifusão (UER) (European Broadcasting Union - EBU) no intuito de realizar uma competição pan-europeia

¹ Doutorando em História pela Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro (UFRRJ). Mestre em História do Império Português [e-learning] pela Universidade Nova de Lisboa (UNL), Especialista em Teorias da Comunicação e da Imagem pela Universidade Federal do Ceará (UFC), licenciado em História pela Universidade de Pernambuco (UPE). e-mail: jfmonteiro2@hotmail.com.

de música popular, o primeiro concurso musical no mundo a fazer competir diferentes países². Segundo Terry Wogan: "O Festival Eurovisão da Canção é uma ideia verdadeiramente maravilhosa, a qual não suporta uma inspeção mais casual. Como alguém pode imaginar que um júri turco pode julgar uma música sueca? Como é que um croata pode avaliar um fado português? Agora, se todos cantaram em inglês ... aí está a dificuldade."³.

A UER foi criada em 1950 e seu primeiro nome foi *Eurovision*, termo cunhado em 1951 por George Campey, um dos jornalistas do tablóide inglês *The Evening Standard*, justamente o nome que seria atribuído ao festival de música da corporação.

Depois de uma reunião da UER, ocorrida em Mônaco, em 1955, ficou decidido que a primeira edição seria na Suiça, país sede da UER, e que jamais uma edição ocorreria no mesmo lugar do ano anterior. Deste modo, o primeiro Festival Eurovisão, ainda chamado *Grand Prix Eurovision de la Chanson Européene* (Grande Prêmio Eurovisão da Canção Europeia), teve lugar no dia 24 de maio de 1956, no Teatro Kursaal, em Lugano, Suiça.

Entretanto, a primeira edição do Eurovisão esteve mais para um programa de rádio, tendo em vista os poucos europeus que possuíam aparelhos de televisão em suas casas. O apresentador foi Lohengrin Filipello e o programa durou 1 hora e 40 minutos, tempo no qual os sete países concorrentes tiveram a chance de apresentar duas canções cada, que não poderiam exceder os três minutos e meio cada uma. Os artistas foram acompanhados por uma orquestra de 24 músicos, tendo Fernando Paggi como maestro. A vencedora foi a canção "Refrain", interpretada em francês por Lys Assia, representante da Suiça. Mas como a regra não permitia que o mesmo lugar sediasse duas edições seguidas, no ano seguinte, o festival se realizou em Frankfurt, Alemanha, a partir de quando cada país passou a apresentar apenas uma canção.

LISTA DOS VENCEDORES DO FESTIVAL EUROVISÃO DA CANÇÃO (1956-2015).

Ano	País vencedor	Canção	Intérprete (es)	Compositor (es)	País e cidade sede	Local do evento
1956	Suiça	Refrain	Lys Assia	Émile Gardaz/ Géo Voumard	Suiça, Lugano	Teatro Kursaal

² Muitas das informações aqui encontradas foram retiradas do *site* oficial do evento, *Eurovision Song Contest*, e também do *site* português *Festivais da Canção*. Ver: *Eurovision Song Contest*. Disponível em: http://www.eurovision.tv/ Acesso em: 10 jan. 2015. Ver também: *Festivais da Canção*. Disponível em: https://festivaiscancao.wordpress.com/ Acesso em: 05 fev. 2015.

_

³ "The Eurovision Song Contest is a truly wonderful idea, which doesn't bear the most casual inspection. How can anybody imagine that a Turkish jury can judge a Swedish song? How does a Croatian assess a Portuguese fado? Now, if everyone sung English... there's the rub." WOGAN In GAMBACCINI, Paul (et al.). The Complete Eurovision Song Contest Companion. London: Pavilion Books, 1998, pp. 07-08, tradução nossa.

1957	Holanda	Net als toen	Corry Brokken	Guus Jansen/ Willy van Hemert	Alemanha, Frankfurt	Großer Sendesaal des Hessischen Rundfunks
1958	França	Dors, mon	André Claveau	Hubert Giraud/ Pierre Delanoë	Países Baixos, Hilversum	AVRO Studios
1959	Holanda	Een beetje	Teddy Scholten	Dick Schallies/ Willy van Hemert	França, Cannes	Palais des Festivales et des Congrés
1960	França	Tom Pillibi	Jacqueline Boyer	André Popp/ Pierre Cous	Reindo Unido, Londres	Royal Festival Hall
1961	Luxemburgo	Nous les amoureux	Jean-Claude Pascal	Jacquis Datin/ Maurice Vidalin	França, Cannes	Palais des Festivales et des Congrés
1962	França	Unn premier amour	Isabelle Aubret	Claude-Henri Vic	Luxemburgo, Luxemburgo	Villa Louvigny
1963	Dinamarca	Dansevise	Grethe e Jørgen Ingmann	Otto Francker/ Sejr Volmer-Sørensen	Reino Unido, Londres	BBC Television Centre
1964	Itália	Non ho l'età	Gigliolla Cinquetti	Nicola Salerno/ Mario Panzeri	Dinamarca, Copenhagen	Tivoli Koncertsal
1965	Luxemburgo	Poupée de cire, poupée de son	France Gall	Serge Gainsbourg	Itália, Nápoles	Sala di Concerto della RAI
1966	Áustria	Merci, chérie	Udo Jürgens	Udo Jürgens/ Thomas Hörbiger	Luxemburgo, Luxemburgo	Villa Louvigny
1967	Reino Unido	Puppet on a string	Sandie Shaw	Bill Martin/ Phil Coultrer	Áustria, Viena	Großer Festsaal der Wiener Hofburg
1968	Espanha	La, la, la	Massiel	Ramón Arcusa/ Manuel de la Calva	Reino Unido, Londres	Royal Albert Hall
1969	Espanha	Vivo cantando	Salomé	Aniano Alcalde/ Maria José de Cerato	Espanha, Madri	Teatro Real
	Reino Unido	Boom Bang-a- Bang	Lulu	Peter Warne/ Alan Moorhouse		
	Holanda	De troubadour	Leny Khur	Lenny Khur/ David Hartsema		
	França	Un jour, un enfant	Frida Boccara	Eddy Marnay/ Emil Stern		
1970	Irlanda	All kinds of everything	Dana	Derry Lindsay/ Jackie Smith	Países Baixos, Amsterdã	Congrescentrum
1971	Mônaco	Um banc, um arbre, une rue	Séverine	Yves Dessca/ Jean- Pierre Bourtayre	Irlanda, Dublin	Gaiety Theatre
1972	Luxemburgo	Après toi	Vicky Leandros	Yves Dessca/ Klaus Munro/ Mario Panas	Escócia, Edimburgo	Usher Hall
1973	Luxemburgo	Tu te reconnaîtra s	Anne-Marie David	Vline Buggy/ Claude Morgan	Luxemburgo, Luxemburgo	Nouveau Théâtre Luxembourg
1974	Suécia	Waterloo	ABBA	Stikkan Anderson/ Benny Andersson/ Björn Ulvaeus	Reino Unido, Brighton	The Dome
1975	Países Baixos	Ding a Dong	Teach-in	Esin Engin/ Will Luikinga/ Eddy Ouwens/ Fikret Senes	Suécia, Estocolmo	Stockhlmsmässan
1976	Reino Unido	Save your kisses for me	The Brotherhood of Man	Tony Hiller/ Lee Sheriden/ Martin Lee	Países Baixos, Haia	Nederlands Congresgebouw
1977	França	L'Oiseau et l'Enfant	Marie Myriam	Joe Gracy/ Jean-Paul Cara	Reino Unido, Londres	Wembley Conference Centre
1978	Israel	A-Ba-Ni-Bi	Izhar Cohen e The Alphabeta	Ehud Manor/ Nurit Hirsh	França, Paris	Palais des Congrès
1979	Israel	Hallelujah	Gali Atari e Link and Honey	Shmrit Orr/ Kobi Oshrat	Israel, Jerusalém	Centro Internacional de Convenções
1980	Irlanda	What's another year	Johnny Logan	Shay Healy	Países Baixos, Haia	Nederlands Congresgebouw
1981	Reino Unido	Making our mind up	Bucks Fizz	Andy Hill/ John Danter	Irlanda, Dublin	RDS Simmonscourt Pavilion
1982	Alemanha	Ein bißchen Frieden	Nicole	Bernd Meinunger/ Ralph Siegel	Reino Unido, Harrogate	Harrogate International Centre
1983	Luxemburgo	Si la vie est	Corinne Hermès	Alain Garcia/ Pierre	Alemanha, Munique	Rudi-Sedlmayer-Halle

		cadeau		Millers		
1984	Suécia	Diggi-Loo Diggi-Ley	Herreys	Britt Lindeborg/ Torgny Söderberg	Luxemburgo, Luxemburgo	Grand Théâtre de Luxembourg
1985	Noruega	La det swinge	Bobbysocks	Rolf Løvland	Suécia, Gotemburgo	Scandinavium
1986	Bélgica	J'aime la vie	Sandra Kim	Rosario Marino/ Jean Paul Furnémont/ Angelo Crisci	Noruega, Bergen	Grieghallen
1987	Irlanda	Hold me now	Johny Logan	Seán Sherrard	Bélgica, Bruxelas	Centenary Palace
1988	Suiça	Ne partez pas sans moi	Céline Dion	Nella Martinetti/ Atilla Sereflug	Bélgica, Dublin	RDS Simmonscourt Pavilion
1989	Iuguslávia (atual Croácia)	Rock me	Riva	Stevo Cvikić/ Rajko Dujmić	Suiça, Lausanne	Salle Lys Assia, Palais de Beaulieu
1990	Itália	Insieme: 1992	Toto Cotugno	Salvatore Cotugno	Iuguslávia (atual Croácia), Zagreb	Vatroslav Lisinski
1991	Suécia	Fångad av em stormcind	Carola	Stephan Berg	Itália, Roma	Studio 15 di Cinecittà
1992 1993	Irlanda Irlanda	Why me? In your eyes	Linda Martin Niamh Kavanagh	Johnny Logan Jimmy Walsh	Suécia, Malmö Irlanda, Milstreet	Malmö Ice Stadium Green Glens Arena
1994	Irlanda	Rock 'n' roll kids	Paul Harrington e Charlie McGettigan	Brendan Grahan	Irlanda, Dublin	Point Theatre
1995	Noruega	Nocturne	Secret Garden	Petter Skavland/ Rolf Løvland	Irlanda, Dublin	Point Theatre
1996	Irlanda	The Voice	Eimear Quinn	Brendan Graham	Noruega, Oslo	Oslo Spektrum
1997	Reino Unido	Love Shine a Light	Katrina and the waves	Kimberley Rew	Irlanda, Diblin	Point Depot
1998	Israel	Diva	Dana International	Yoav Ginai/ Svika Pick	Reino Unido, Birmingham	National Indoor Arena
1999	Suécia	Take me to your heaven	Charlotte Perrelli	Marcos Ubeda/ Lars Diedricson	Israel, Jerusalém	Centro Internacional de Convenções
2000	Dinamarca	Fly on the wings of love	Olsen Brothers	Jørgen Olsen	Suécia, Estocolmo	Globen
2001	Estônia	Everybody	Tanel Padar, Dave Benton e 2XL	Maian-Anna Kärmas/ Ivar Must	Dinamarca, Copenhagen	Parken
2002	Letônia	I Wanna	Marie N	Marija Naumova/ Marats Samauskis	Estônia, Tallinn	Saku Suurhall
2003	Tuquia	Everyway that i can	Sertab Erener	Demir Demirkan	Letônia, Riga	Skonto Hall
2004	Sérvia e Montenegro	Lane Moje	Željko Joksimović e Ad Hoc Orchestra	Željko Joksimović	Turquia, Istambul	Abdi Ipekçi Arena
2005	Romênia	Let me try	Luminiţa Anghel e Sistem	Cristin Faur	Ucrânia, Kiev	Palace of Sports
2006	Finlândia	Hard Rock Hallelujah	Lordi	Mr. Lordi	Grécia, Atenas	Olympic Indoor Hall
2007	Sérvia	Molitva	Marija Šerifović	Saša Milošević Mare/ Vladimir Graić	Finlândia, Helsinque	Hartwall Areena
2008	Rússia	Believe	Dima Bilan	Dima Bilan/ Jim Beanz	Sérvia, Belgrado	Beogradska Arena
2009	Noruega	Fairytale	Alexander Rybak	Alexander Rybak	Rússia, Moscou	Olimplisky Indoor Arena
2010	Alemanha	Satellite	Lena Meyer-Landrut	Julie Frost/ Dane John Gordon	Noruega, Oslo	Fornebu Arena
2011	Azerbaijão	Running Scared	Ell e Nikki	Stefan Örn/ Sandra Bjurman/ Iain Farquharson	Alemanha, Düsseldorf	Esprit Arena
2012	Suécia	Euphoria	Loreen	Thomas G:son/ Peter Boström	Azerbaijão, Baku	Baku Crystal Hall
2013	Dinamarca	Only teardrops	Emmelie de Forest	Lise Cabble/ Julia Fabrin Jakobsen/ Thomas Stengaard	Suécia, Malmö	Malmö Arena
2014	Áustria	Rise Like a Phoenix	Conchita Wurst	Charly Mason/ Joey Patulka/ Ali Zuckowski/ Julian Maas	Dinamarca, Copenhagen	B&W Hallerne
2015	Suécia	Heroes	Måns Zelmerlöw	Anton Malmberg Hård	Áustria, Viena	Wiener Stadhalle

_				
			af Segerstad/ Joy Deb/	
			Linnea Deb	

De lá para cá o Festival Eurovisão da Canção passou por inúmeras reestruturações e se ampliou enormemente. Em 1968, o nome em inglês para o festival, *Eurovision Song Contest Grand Prix*, muda para *Eurovision Song Contest*, hoje nome oficial do evento. No mesmo ano o Eurovisão tem sua primeira transmissão a cores, em alguns países, apesar de serem poucos os espectadores com TV a cores em suas residências. A transmissão na atualidade é feita via rádio, televisão e também Internet, através dos canais membros da UER e do canal oficial do evento (www.eurovision.tv/), atingindo um público de cerca de 600 milhões de pessoas em todo o mundo, tornando o Eurovisão um megaevento assistido em todo o planeta. No canal do evento no *Youtube*, os números aumentam, em sete anos foram feitos 2.500 uploads de vídeos sobre o festival, que juntos totalizam 1 bilhão de visualizações. O público feminino parece ser o mais assíduo, a estimativa é que 40% dos espectadores sejam homens e os outros 60% mulheres. Podemos dizer, como já disse Svante Stockselius, ex-Supervisor Executivo do certame, que: "Um dos mais apreciados programas de TV no mundo por cinquenta anos [atualmente sessenta anos], o Festival Eurovisão da Canção é agora maior, melhor e mais popular do que nunca"⁴.

O Eurovisão é tão apreciado que em 1984 foi criada pelos euro-fãs a OGAE (*Organisation Générale des Amateurs de l'Eurovision* (Organização Geral dos Fãs do Eurovisão)), uma organização internacional que reuni uma rede de 43 fãs-clubes do festival, dentro e fora da Europa. Também são inúmeros os *sites*, *blogs* e perfis em redes sociais que acompanham as novidades do evento, longe de se restringirem apenas ao espaço europeu, havendo inclusive representantes brasileiros⁵.

Só podem concorrer no Festival Eurovisão as emissoras membro da UER. Os países escolhem as canções representantes através de seleções nacionais que podem ser através de festivais, *reality shows*⁶ ou seleções internas das emissoras. Segundo Jorge Mangorrinha:

⁵ Ver: ESCBRASIL. Disponível em: http://escbrasil.com/>. Ver também: Brasil Eurovision. Disponível em: https://brasileurovision.wordpress.com/>. Ver também: Eurovision Brazil. Disponível em: https://www.facebook.com/eurovisionbrazil. Disponível Ver também: BrasilEurovision. em: https://twitter.com/eurovisionbr.

⁴ "One of the most enjoyed TV shows in the world for over fifty years [nowadays sixty years], the Eurovision Song Contest is now bigger, better and more popular than ever." STOCKSELIUS apud O'CONNOR In: O'CONNOR, J. K.. The Eurovision Song Contest: The Official History. London: Carlton Books, 2010. p. 04, tradução nossa.

⁶ A escolha de artistas para o Eurovisão através de *reality shows*, por exemplo, abre caminho para inúmeros novos artistas ainda iniciantes, o que não ocorria antes, quando havia um predomínio de artistas já consagrados.

Na década de 1990, deu-se uma verdadeira revolução no mapa da Europa e nos países a concurso na Eurovisão. Um conjunto de novos Estados da ex-Juguslávia (1993) e outros da Europa Central e Oriental, incluindo a Federação Russa (1994), fizeram aumentar, numa primeira fase, o número de participantes para duas dezenas e meia, para atingir mais de 40 países em algumas das recentes edições. Pela Eurovisão, já desfilaram mais de um milhar de canções.⁷

Desta forma, o número de países concorrentes aumentou dos sete iniciais para os trinta e quatro da atualidade, fora o país sede e o *Big 5* (grupo ao qual pertencem o Reino Unido, Espanha, França, Alemanha e Itália, que tem sua participação assegurada no evento por serem os maiores contribuidores financeiros da UER), totalizando quarenta países. Em 2008 e 2011 esse número chegou a 43 países.

O festival teve ao longo de sua história concorrentes de dentro e de fora da Europa, reunindo participantes também da Ásia, África e até Oceania (a Austrália foi convidada a participar em 2015). A Irlanda é hoje o país que mais venceu o certame, num total de sete vitórias, seguida pela Suécia, com seis vitórias, e pela França, Luxemburgo e Reino Unido, com cinco vitórias cada. Malta, Chipre, Islândia e Portugal (país que mais participou entre todas as edições do Eurovisão), nunca venceram o certame⁸.

O sistema atual de votação é complexo: os espectadores são convidados a votar em suas canções favoritas, através do televoto (aplicativo, telefone ou SMS), sendo que não se pode votar na canção representante do país onde o espectador se encontra. Isso faz com que surjam os chamados *voting blocs* (ou "votos de vizinhança"), caso em que países vizinhos votam nas canções uns dos outros. Outro grande fator de auxílio na votação é o número de imigrantes que cada país possui em território europeu. O voto do público equivale a 50% da votação, os outros 50% ficam a cargo de um júri nacional encontrado em cada país, que lista as canções concorrentes de acordo com a sua preferência. Essa combinação passará depois para o *Eurovision system*, que consiste na distribuição dos pontos de acordo com o *ranking* montado, ficando o primeiro lugar com 12 pontos, o segundo com 10 pontos e o terceiro com 8 pontos, a partir daí e até o décimo lugar os pontos são distribuídos de forma decrescente. Os países abaixo da 10ª colocação não recebem pontos. A votação inicia logo após a

⁷ MANGORRINHA, Jorge. *Cultura Eurovisiva: Canções, Política, Identidades e o Caso Português*. Lisboa: IECCPMA/ CLEPUL, 2015, p. 10.

⁸ Ver: MONTEIRO, José Fernando. S.. *Festival RTP da Canção: Os cinquenta anos do festival eurovisivo português*. Revista Brasileira de Estudos da Canção, Natal, nº 6, pp. 73-89, jul.-dez. 2014. Ver também: NEVES, Mauro. *O fracasso português: Por que Portugal nunca conseguiu vencer o Eurovisão?*. Bulletin of the Faculty of Foreign Studies, Sophia University, nº 46, pp. 91-128, 2011.

apresentação da última canção, com o tradicional bordão: "Start voting now!" ("Comece a votar agora!"); e termina com o também tradicional: "Stop voting now!" ("Pare de votar agora!").

Atualmente o Eurofestival é realizado no formato de duas semifinais e uma final, todas ocorrendo numa mesma semana, a chamada *Eurovision Week*. Na segunda-feira desta semana é tradicionalmente realizada uma festa de boas-vindas, a *Mayor's Reception*, com a participação do prefeito da cidade e das delegações dos países concorrentes. Todas as noites desta mesma semana também ocorre o *Euroclub*, um ambiente dançante para o qual todos os credenciados são convidados. Simultaneamente ao certame funciona também o *Eurovision Village*, espaço criado para abrigar eventos relacionados ao Eurovisão. No dia das semifinais ocorre mais um ensaio geral e duas conferências de imprensa, uma antes (com todos os concorrentes) e outra depois (apenas com os classificados).

O vencedor do Eurovisão ganha um troféu, flores e o direito de no ano seguinte ver representado seu o país, que passa ser a sede do evento. Não há premiação em dinheiro, tendo em vista a representatividade do mérito da vitória. Mas o festival também tem uma premiação bem inusitada, o Prêmio Barbara Dex, que elege o concorrente mais malvestido do evento e foi criado em referência à representante belga de 1993, a cantora Barbara Dex, que se apresentou com um figurino considerado de mau gosto.

Não obstante, em 2015 o Festival Eurovisão da Canção completou sessenta anos de existência e para comemorar esta data foi realizado o *Eurovision Song Festival Greatest's Hits*, evento que apresentou grandes sucessos da história do Eurovisão, gravado em 31 de março no auditório do Eventim Apollo Hammersmith, em Londres, transmitido pela BBC e reprisado por outras emissoras membros da UER.

Também em 2015 se realizou a sexagésima edição do Eurovisão, desta vez sediado em Viena, Áustria (48 anos depois de sua última vitória), entre os dias 19 e 23 de maio, no Wiener Stadhalle, maior centro de eventos da Áustria e um dos maiores da Europa. Os números mostram que o Festival Eurovisão é de fato grandioso, concorreram 40 países, o público estimado foi de 16 mil pessoas por dia de evento e foram gastos em torno de 35 milhões de euros – 25 milhões fornecidos pela emissora anfitriã, a ORF, e os outros 10 milhões ficaram por conta da cidade de Viena, sede do evento. A construção do palco do Wiener Stadhalle, contou com dezenas de trabalhadores, que também colaboraram na

_

⁹ No certame de 2012, realizado em Baku, Azerbaijão, os gastos foram ainda maiores, cerca de 75 milhões de euros.

construção da *Green room* (uma espécie de sala de espera dos concorrentes) e do cenário que incluiu um painel de LED, um conjunto de cilindros luminosos formando um olho gigante, uma enorme quantidade de luzes, algumas delas sobre o público simulando ondas do mar, e muitos efeitos especiais.

Nesse certame de 2015, além dos 39 países que de fato concorreram ao prêmio, como dissemos, também houve a participação da Austrália que foi convidada a participar devido ao apreço que os australianos têm pelo Eurovisão, evento que há 30 anos é transmitido no país. Apesar de poder ser votada, caso ocorresse uma vitória da Austrália (que ficou com o quinto lugar), a sede do próximo festival seria em uma cidade europeia e a organização seria conjunta entre a SBS, emissora australiana, e uma emissora membro da UER.

Multiculturalismo, diversidade e alteridade

Multiculturalismo é termo corrente na atualidade e designa justamente a multiplicidade e pluralidade cultural, ou seja, o vasto cruzamento entre diferentes culturas, seu convívio e integração nas mais variadas e diferentes formas. Segundo Raymond Willians:

Multiculturalismo diz respeito, inicialmente, a uma lógica de ação política baseada no reconhecimento institucionalizado da diversidade cultural própria às sociedades multirraciais ou às sociedades compostas por comunidades lingüísticas [sic] distintas. Isso implica transformar o problema da tolerância à diversidade cultural, ou seja, o problema do reconhecimento de identidades culturais, no problema político fundamental.¹⁰

Ainda de acordo com Willians:

No que diz respeito à história do conceito, o termo foi utilizado pela primeira vez em 1957, para descrever a realidade multilingüística da Federação Suíça. No entanto foi no Canadá que o multiculturalismo chegou a ser implementado pela primeira vez, como política de Estado. Marcado tanto pelo conflito entre as comunidades anglófonas e francófonas quanto por uma elevada taxa de imigração [...] Essa tendência multicultural foi uma peça hegemônica na orientação política de esquerda a partir dos anos 1980, em razão, principalmente, do seu potencial de defesa de minorias étnico-raciais e da possibilidade de ser acoplada a práticas de institucionalização da diversidade de orientações sexuais.¹¹

¹⁰ WILLIAMS, Raymond. Palavras-chave: Um vocabulário de cultura e sociedade. São Paulo: Boitempo, 2007, p. 448.

¹¹ WILLIAMS, Raymond. Palavras-chave: Um vocabulário de cultura e sociedade. São Paulo: Boitempo, 2007, p. 448.

Stuart Hall, por sua vez, embora acredite que o termo "multiculturalismo" não tenha uma definição pré-estabelecida e só possa ser entendido "sob rasura", procura fazer uma distinção entre os termos "multicultural" e "multiculturalismo". Segundo ele:

Multicultural é um termo qualificativo. Descreve as características sociais e os problemas de governabilidade apresentados por qualquer sociedade na qual diferentes comunidades culturais convivem e tentam construir uma vida em comum, ao mesmo tempo em que retém algo de sua identidade "original". Em contrapartida, o termo "multiculturalismo" é substantivo. Refere-se as estratégias e políticas adotadas para governar ou administrar problemas de diversidade e multiplicidade gerados pelas sociedades multiculturais. E usualmente utilizado no singular, significando a filosofia ou a doutrina que sustenta as estratégias multiculturais. "Multicultural", entretanto, é, por definição, plural. 12

Para Zygmunt Bauman, o termo "multiculturalismo" vem a ratificar o "pluralismo cultural" que, segundo ele, é ocasionado pelas grandes migrações existentes na atualidade e que se situam na terceira fase das migrações modernas, ou "era das diásporas", que resulta em um "arquipélago infinito de colônias étnicas, religiosas e linguísticas" e, devido a sua banalização, gera uma "indiferença à diferença", ou seja, uma aceitação do outro, ainda que muitas vezes representem somente "minorias étnicas" ou "etnicamente estrangeiras". Todavia, Bauman ainda aponta a prática política definida pelo termo "multiculturalismo" como sendo uma via de mão dupla, para ele:

Ela é aparentemente inspirada pelo postulado da tolerância liberal e do apoio aos direitos das comunidades à independência e à aceitação pública das identidades que escolheram (ou herdaram). Na realidade, contudo, o multiculturalismo age como uma força socialmente conservadora. Seu empreendimento é a transformação da desigualdade social, fenômeno cuja aprovação geral é altamente improvável, sob o disfarce da 'diversidade cultural', ou seja, um fenômeno merecedor do respeito universal e do cultivo cuidadoso.¹³

A "indiferença à diferença" proposta por Bauman, no entanto, não exime a realidade da própria diferença, e é sobre esta lógica que Jacques Derrida propõe a ideia da *différance*:

Primeiro, *différance* se refere ao movimento (ativo *e* passivo), que consiste em adiar por meio de atraso, prorrogação, delegação, de referência, desvio, adiamento, reserva. Nesse sentido, a *différance* não é precedida pela unidade

¹² HALL, Stuart. Da diáspora: Identidades e mediações culturais. Belo Horizonte: Editora UFMG; Brasília: Representação da UNESCO no Brasil, 2003, p. 52.

¹³ BAUMAN, Zygmunt. A cultura no mundo líquido moderno. Edição digital (e-book). Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 2013. Tradução de Carlos Alberto Medeiros, p. 37.

originária e indivisível de uma possibilidade presente que eu poderia reservar, como uma despesa que eu iria colocar fora calculadamente ou por razões de economia. O que adia a presença, ao contrário, é a base sobre a qual a presença é anunciada ou desejada no que a representa, o seu sinal, seu traço... [...] Segundo, o movimento de diferença, como o que produz coisas diferentes, o que diferencia, é a raiz comum de todos os conceitos de oposição que marcam a nossa língua, tais como, para tomar apenas alguns exemplos, sensível/inteligível, intuição/significação, natureza/cultura, etc.. Como uma raiz comum, différance é também o elemento da mesma (para ser distinguido do idêntico) na qual estas oposições são anunciadas. Terceiro, différance é também a produção, se ela ainda pode ser colocada desta forma, destas diferenças, da diacriticidade que os linguistas gerados por Saussure, e todas as ciências e as estruturas modeladas sobre ela, para lembrar é a condição para qualquer significação e qualquer estrutura. Estas diferenças – e, por exemplo, a ciência taxonômica que pode ocasionar - são os efeitos da différance, pois elas não estão nem inscritas nos céus, nem no cérebro, o que não significa que elas são produzidas pela atividade de algum sujeito falante. A partir deste ponto de vista, o conceito de différance não é nem simplesmente estruturalista, nem geneticista simplesmente, como uma alternativa em si é um 'efeito' de différance. Eu diria até, mas talvez chegaremos a isso mais tarde, que não é simplesmente um conceito...¹⁴

O "Multiculturalismo" está totalmente relacionado ao múltiplo, ou seja, aquilo que é diverso, mantendo, portanto, estreitos laços com a "diversidade". Entende-se por "diversidade", a relação de diferenças existentes em determinado meio, sejam elas políticas, sociais, culturais, étnicas, religiosas, ambientais, de classe, de gênero, entre outras. A diversidade é não-essencialista e se caracteriza pela não-unicidade, pois é determinada pela variedade, estando, portanto, calcada no pluralismo, na multiplicidade, na heterogeneidade e na alteridade.

A "alteridade", por sua vez, é justamente a relação com o outro (*alter*, do latim = "outro"), é a referência àquilo que é alheio, que é diferente, aquilo que difere do eu. A alteridade se constitui no momento em que, através da visão do outro, percebemo-nos enquanto indivíduo. Por isso, a alteridade mantém forte proximidade com o conceito de identidade, pois é quando o indivíduo se reconhece ante outros e reconhece o mundo material que o cerca, que ocorre a formação de sua identidade. A questão da alteridade encontrou grande ressonância durante o período dos Descobrimentos, quando os navegadores europeus passaram a ter um contato frequente com diversos outros povos dos continentes onde aportavam. Como exemplo destas questões, podemos dizer que os europeus que chegaram à América acreditavam ter chegado ao paraíso, o que resultou na criação do "mito do bom

¹⁴ DERRIDA, Jacques. Positions. Chicago: University of Chicago Press/ London: The Athlone Press, 1981, pp. 08-09, tradução nossa.

selvagem" de Rousseau. No Brasil, um exemplo emblemático do encontro com o outro é o poema *Erro de Português* do modernista Oswald de Andrade, que diz:

Quando o português chegou Debaixo de uma bruta chuva Vestiu o índio Que pena! Fosse uma manhã de sol O índio tinha despido O português.¹⁵

Eurovisão (Multiculturalismo, diversidade e alteridade)

O sexagenário Festival Eurovisão da Canção, se mostra cada vez mais integrado às novas tendências e ao cotidiano da pós-modernidade. A ideia de interação, por exemplo, entre povos e países, presente desde sua concepção e tão comum nos dias atuais, tem vindo cada vez mais à tona. O *slogan* do festival de 2015, "*Building Bridges*" ("Construindo Pontes"), mostra bem o espírito de confraternização no qual o evento se insere. Os *slogans* dos dois últimos anos têm o mesmo sentido: "*Join Us*" ("Junte-se a nós") (2014) e "*We Are One*" ("Nós Somos Um") (2013). No entanto, apesar de a integração europeia ter se iniciado na década de 1950, é somente três décadas depois que o espírito de unificação começa a aparecer no Eurovisão, tendo como um marco inicial a canção "*Européennes*" ("Europeus"), apresentada pelo grupo francês Cocktail Chic, em 1986. A participação australiana, inclusive, em 2015, também denota este espírito, pois mesmo não sendo um país europeu foi convidado a concorrer no festival, apenas pelo gosto que demonstra pelo evento.

Outra demonstração de tolerância dentro do Eurofestival é a ausência de regra quanto à nacionalidade dos concorrentes. Isso favoreceu, por exemplo, a participação da canadiana Céline Dion, que representou a Suécia em 1988 com a canção "Ne partez pas sans moi", chegando a vencer o certame. Aliás, Céline Dion, está entre os artistas concorrentes do Eurovisão que mais alcançaram reconhecimento internacional, juntamente com o italiano Domenico Modugno, que representou a Itália com a famosa canção "Nel blu dipinto di blu" (mais conhecida como "Volare", canção do festival que mais teve regravações), em 1958, com o espanhol Julio Iglesias, que representou a Espanha com a canção "Gwendolyne", em 1970, com a inglesa Olivia Newton-John, que representou o Reino Unido com a canção "Long Live Love", em 1974, e com o grupo ABBA, que representou a Suécia com a canção "Waterloo", também em 1974.

¹⁵ ANDRADE, Oswald. Obras Completas. Vol. 7. Poesias Reunidas. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1971, p. 177.

A falta de exigência de uma nacionalidade específica também favoreceu o grupo Genealogy, representante da Armênia em 2015, no qual todos os seis integrantes eram de ascendência armênia, porém nascidos em diferentes partes do globo (5 em cada um dos continentes e 1 da Armênia), isso devido a diáspora ocorrida depois do genocídio armênio iniciado em 1915. Aliás, genocídio e ascendência são duas palavras que remetem ao próprio nome do grupo. Isso também dá mostras do caráter global que o Eurovisão assume, pois, apesar de pertencer originalmente a um contexto europeu, não se restringe a ele, integrando diferentes continentes, além de assistido em todo o mundo. Esse aspecto foi ainda mais reforçado durante a apresentação do Genealogy, na qual foram projetados uma árvore ao fundo (representando a genealogia) e um mapa-múndi abaixo do grupo. Curiosamente, as projeções mostradas durante as apresentações húngara e russa foram muito semelhantes, com um globo terrestre ao fundo, numa clara alusão à unidade e unificação mundial. Talvez não por acaso estes três países estiveram entre os quatro primeiros a serem classificados na primeira semifinal. Também houve uma projeção semelhante na apresentação de San Marino, na segunda semifinal (que não passou para a final), cujas palmas e canção também eram um convite à união mundial, como vemos na letra de "Chain Lights":

> Se todos nós acendermos uma vela Nós podemos construir uma corrente de luz Se nós andarmos juntos Nós sentiremos o amor de dentro É uma corrente de corações para você Corrente de corações para você E uma corrente de corações para mim Corrente de corações para mim Vamos criar um mundo que é humano, justo e brilhante (Tradução nossa). 16

No caso da Rússia, a inclusão de ideias como essas veio a calhar em um momento em que o país ainda encontrava hostilizações no cenário europeu desde a crise ocorrida na Criméia, crise esta que afastou a Ucrânia da competição em 2015.

We could build a chain of light If we all walk together

We will feel the love inside

It's a chain of hearts for you

Chain of hearts for you

And a chain of hearts for me

Chain of hearts for me

bright." Let's create world Disponível a that's human, fair and em: http://www.eurovision.tv/event/lyrics?event=2063&song=32833> Acesso em: 25 mai. 2015.

[&]quot;If we all light a candle

Mas no quesito projeções, em 2015, ninguém superou a apresentação da Suécia, que venceu o certame, representada por Måns Zelmerlöw que interpretou a canção "*Heroes*", em uma performance repleta de animações com as quais ele próprio interagia coreograficamente.

Entretanto, o Eurovisão é um certame e, portanto, requer concorrência¹⁷. Vemos por exemplo, que após a vitória do ABBA, em 1974, com a canção "Waterloo", cantada em inglês, na tentativa de também obter êxito, o número de países que escolheram o mesmo idioma para suas canções aumentou consideravelmente, a ponto de o festival estabelecer uma regra em que cada país deveria apresentar a canção em um de seus idiomas oficiais. Mas a regra foi deixada de lado e se antes o francês era a língua mais usada, aos poucos o inglês se tornou o idioma preferido dos concorrentes, devido justamente ao interesse de conquistar um maior público e, consequentemente, mais votos para as canções. Não obstante, alguns países continuam preferindo misturar o inglês e/ou outros idiomas à suas línguas nativas ou mesmo utilizar apenas sua língua oficial. Todavia, em 2013 só dezessete países utilizaram sua língua oficial nas canções, em 2014 foram oito países que usaram seu próprio idioma, a maioria alternando com o inglês, e em 2015 apenas seis países, todos os outros usaram o inglês.

Outro fator que demonstra o espírito competitivo do festival, sobre o qual também já discutimos, é o caso em que num festival plurinacional por natureza, como o é o Eurovisão, a ideia de identidade nacional é deixada de lado unicamente devido à procura de vencer o certame, *in aliis*, "Algumas vezes suprime-se nas canções a ideia de representação da identidade nacional em prol de uma novidade ou de algo que conquiste o público, ou ainda se associa a cultura local com elementos globais (glocal), aproximando-se da chamada *world music*." O que se procura, de fato, é tornar as canções mais "eurovisivas", ou seja, mais agradáveis ao público europeu, espectador-votante do festival.

Um estudo, de 2005¹⁹, analisou exatamente a fórmula das canções eurovisivas, segundo este estudo as canções tem as seguintes características: "1) andamento rápido e ritmo cativante, 2) letras de fácil memorização e repetitivas, 3) um contraste harmônico ou dinâmico no refrão, 4) alguma mudança fundamental levando a 5) um final claramente definido, mais 6)

¹⁷ José Eduardo Homem de Mello, nos fala sobre a diferença entre os festivais não-competitivos e os festivais competitivos. Ver: MELLO, José Eduardo (Zuza) Homem de. *A Era dos Festivais: Uma parábola*. São Paulo: Ed. 34, 2003, pp. 13-14.

¹⁸ Ver: MONTEIRO, José Fernando. S.. *Festival RTP da Canção: Os cinquenta anos do festival eurovisivo português.* Revista Brasileira de Estudos da Canção, Natal, nº 6, pp. 73-89, jul.-dez. 2014., p. 87.

¹⁹ Boom Bang-a-Bang and Ding-a-Dong: Pop Science Reveals "Waterloo" as the perfect Eurovision Song apud RAYKOFF, Ivan; TOBIN, Robert Deam. A Song for Europe: Popular Music and Politics in the Eurovision Song Contest. Hampshire: Ashgate, 2007. p. xix.

uma dança atraente e 7) figurinos". ²⁰ Podemos acrescentar que as canções apresentadas no Eurofestival, geralmente, se dividem em dançantes, românticas ou catárticas, buscando a abstração dos expectantes. Segundo John Kennedy O'Connor:

A maioria das entradas tratam do tema do amor, mas você também vai encontrar canções sobre o sol, lua, estrelas, céu, cometas e outros corpos celestes. Fantoches, bonecos, palhaços e carrosséis tem um papel importante na história do Eurovisão, tal como as canções sobre lugares europeus ou ainda destinos longínquos como Colorado, São Francisco, Brasil e Lusitânia. Particularmente atente para os corações batendo boom, boom boom, boom, boom, badadoum e boom bang-a-bang. Há inúmeras canções sobre a música em si, incluindo referências a grandes compositores como Purcel, Puccini, Offenbach, Debussy, Gerschwin, Chopin e Beethoven, e isso é apenas a entrada da Áustria em 1980! Talvez o mais surpreendente de tudo, é que você sempre vai encontrar um canção sobre o próprio Eurovisão.²¹

Falamos que o Eurovisão é um concurso onde diferentes canções de diferentes países competem, mas segundo Irving Wolther, o Eurofestival é mais do que uma competição musical, vindo a polarizar audiências e ter a mesma importância nos diversos países concorrentes. Para demonstrar as diferenças e analisar a importância e interconexão entre os vários países, Wolther dividiu o festival em sete "dimensões de significado", as quais têm como base as especificidades estruturais e históricas do concurso. São elas: "A dimensão midiática", "A dimensão musical", "A dimensão econômico-musical", "A dimensão política", "A dimensão nacional-cultural", "A dimensão nacional econômica" e "A dimensão competitiva"²².

²⁰ "1) fast pace and catchy rhythms, 2) memorable and repetitive lyrics, 3) a harmonically or dynamically contrasting chorus, 4) a key change leading to 5) a clearly defined finish, plus 6) an appealing dance routine and 7) costumes." RAYKOFF, Ivan; TOBIN, Robert Deam. A Song for Europe: Popular Music and Politics in

the Eurovision Song Contest. Hampshire: Ashgate, 2007, p. xix, tradução nossa.

²¹ "The majority of the entries deal with the subject of love, but you'll also find songs about the sun, moon, stars, heavens, comets and other celestial bodies. Puppets, dolls, clowns and merry-go-rounds play a large part in Eurovision history, as do songs about European places as well as such far-flung destinations as Colorado, San Francisco, Brazil and Lusitania. Particularly watch out for hearts going boom, boom boom, boom, boom, badadoum and boom bang-a-bang. There are countless songs about music itself, including references to such great composers as Purcel, Puccini, Offenbach, Debussy, Gerschwin, Chopin and Beethoven, and that's just the Austrian entry from 1980! Perhaps most surprisingly of all, you'll even find one song about Eurovision itself." O'CONNOR, J. K.. The Eurovision Song Contest: The Official History. London: Carlton Books, 2010. p. 06, traducão nossa.

²² Ver: Wolther, Irving. *More than just music: the seven dimensions of the Eurovision Song Contest*. Popular Music, vol. 31, jan. 2012, pp 165-171.

Já procuramos demonstrar em outro momento que a Europa se mostra cada vez mais "integrada etnicamente e mais tolerante em relação as questões que tangem a alteridade", o que termina por refletir também no Eurovisão²³:

Em 2014, por exemplo, Portugal levou um percussionista negro ao palco e neste mesmo certame, o Eurovisão teve um negro representando a Hungria (que terminou em 5º lugar) e outros dois negros, ao lado de brancos, representando a Grécia e a França. A canção polaca foi vista por uns como difusora do pan-eslavismo, mas por outros como uma ótima sátira para defender a Polônia da xenofobia.

Mas quem causou polêmica na edição de 2014 foi Conchita Wurst, da Áustria, uma *drag* (com barba) que terminou por vencer o festival, o que trouxe à tona discussões sobre tolerância e liberdade na Europa atual (semelhante ao caso de 1998, quando a transexual Dana International, representante de Israel, venceu o certame²⁴).

O que não foi tolerado mesmo em 2014, foi a celeuma iniciada entre Rússia e Ucrânia, devido a posse da região da Criméia, revertendo-se nas vaias recebidas pelas representantes russas, apesar de sua ótima apresentação, episódio parecido ao ocorrido na primeira participação portuguesa, em 1964, onde a política salazarista fez com que a canção e o cantor portugueses fossem recebidos friamente, sob assobios.²⁵

E reforçamos ainda que:

A primeira cantora negra no Eurovisão foi Milly Scott, que representou os Países Baixos, em 1966, já a primeira apresentadora negra foi Haddy N'jie, na edição de 2010, em Oslo, Noruega. Não houve ainda um apresentador negro. Já o primeiro negro a vencer o Eurovisão (e também o intérprete mais velho a o fazer, aos 50 anos) foi Dave Benton (ao lado de Tanel Padar e da banda 2XL), em 2001, representando a Estônia (primeiro país da ex-URSS a vencer o certame).²⁶

Nesse mesmo sentido, vale destacar que as apresentadoras do Eurofestival de 2015 também eram etnicamente diversificadas (apesar de serem todas austríacas de nascimento): a branca Mirjam Weichselbraun, a mestiça (de origem euro-martinicana) Alice Tumler e a

²³ Sobre diferentes questões como política, nacionalismo, etnicidade e sexualidade, no contexto do Eurovisão, ver: RAYKOFF, Ivan; TOBIN, Robert Deam. *A Song for Europe: Popular Music and Politics in the Eurovision Song Contest.* Hampshire: Ashgate, 2007.

²⁴ Dana International não chamou atenção apenas pela sua sexualidade, mas também pela nacionalidade (sendo de Israel, primeiro país não-europeu a ser admitido pela UER, em 1973, com uma primeira vitória em 1978 e outra logo no ano seguinte). Dana também afirmava representar os antagonismos presentes em si em seu país, notadamente em referência aos conflitos religiosos lá existentes. Ver: MAUREY, Yossi. *Dana International and the politics of nostalgia*. Popular Music, vol. 28, jan. 2009, pp 85-103.

²⁵ Ver: MONTEIRO, José Fernando. S.. *Festival RTP da Canção: Os cinquenta anos do festival eurovisivo português*. Revista Brasileira de Estudos da Canção, Natal, nº 6, pp. 73-89, jul.-dez. 2014., pp. 83-84.

²⁶ Ver: MONTEIRO, José Fernando. S.. *Festival RTP da Canção: Os cinquenta anos do festival eurovisivo português*. Revista Brasileira de Estudos da Canção, Natal, nº 6, pp. 73-89, jul.-dez. 2014., p. 83, rodapé.

negra (de origem euro-ganesa) Arabella Kiesbauer. A esta última cabe papel de destaque na luta contra o racismo na Europa.

Devemos destacar também que Conchita Wurst, vencedora do certame de 2014, participou da apresentação em 2015 entrevistando os concorrentes na Green Room, se tornando a primeira drag queen a participar da apresentação do evento. Conchita também se tornou representante e inspiração para o público gay do festival e em reconhecimento da participação deste público na divulgação do evento, a cidade de Viena instalou "semáforos gays", inspirados em homossexuais masculinos e femininos, em diversos pontos do centro da capital austríaca. Mas, isso não se trata necessariamente de uma novidade, a primeira canção sobre amor homossexual no Eurovisão foi "Nous les amoureux" ("Nós os amantes"), interpretada por Jean-Claude Pascal, no festival de 1961. Hoje o debate em torno das minorias sexuais parece ser uma tendência no Eurovisão. No entanto, essas questões geram debates acalorados na Europa, como o caso da representante da Finlândia em 2013, Krista Siegfrids, que ao abordar o tema do casamento gay, com a canção "Marry Me?" ("Quer casar comigo?"), deu um beijo em uma de suas companheiras de palco, fato que, além de sofrer censura, junto com a vitória de Conchita, gerou repúdio por parte da sociedade e levou ao afastamento da Turquia do festival. A Rússia (onde a homofobia parece ser forte, mas que também já teve representantes lésbicas, a dupla t.A.T.u., em 2003²⁷), chegou a cogitar o afastamento do Eurovisão (o que não veio a ocorrer) e a volta do antigo Festival Intervisão da Canção, existente durante a Guerra Fria.

Também no contexto da diversidade, vemos em 2015 a representante da Sérvia, Bojana Stamenov, que foge aos padrões estéticos e de beleza habituais (*plus size*). Bojana apresentou a canção "*Beauty Never Lies*" ("Beleza Nunca Mente"), falando de aceitação a si próprio e as diferenças, aludindo ao chamado *empowerment*. Devemos também destacar que a representante da Polônia, Monika Kuszyńska, que apresentou o tema "*In the name of love*" ("Em nome do amor"), é cadeirante, tendo sofrido um acidente automobilístico em 2006, perdendo parte de seus movimentos. O assunto também foi abordado no *postcard*²⁸ da Itália, no qual foi mostrado um time de basquete formado por cadeirantes.

No mesmo contexto temos o PKN (Pertti Kurikan Nimipäivät), representante da Finlândia, em 2015, um grupo de *punk-rock* formado por quatro integrantes de meia idade e

²⁷ Ver: HELLER, Dana. t.A.T.u. You! Russia, the global politics of Eurovision, and lesbian pop. Popular Music, vol. 26, mai. 2007, pp 195-210.

²⁸ *Postcard* é um vídeo introdutório que antecede a apresentação de cada país.

portadores da Síndrome de Down. O grupo, surgido em Helsinque, em 2009, e que já se apresentou em diversos países como Estados Unidos, Reino Unido, Alemanha, Noruega, Canadá e Holanda, também foi tema de um documentário, *Kovasikajuttu* (*A Síndrome Punk*), que estreou em 2012.

Em 2015, aliás, a acessibilidade também foi uma preocupação da UER, que criou o *Eurovision Sign*, um projeto que torna o Eurovisão um evento totalmente inclusivo, promovendo a interpretação das apresentações do evento para deficientes auditivos. Na verdade, até mesmo os intérpretes de libras são surdos, o que fazem é interpretar as apresentações e passá-las de forma carismática e divertida a esse público. Estima-se que hajam 750.000 deficientes auditivos na Europa e pelo menos nove países aceitaram transmitir o evento também na linguagem de sinais.

Conclusão

Toda essa diversidade e multiculturalismo presente hoje no Festival Eurovisão da Canção, faz parte já de sua concepção original, pois foi criado para fazer competir diferentes realidades, representadas por diferentes países, ainda que restringidas ao espaço europeu. Segundo Ivan Raykoff e Robert Deam Tobin:

O Eurovisão, fundado quando a Europa estava similarmente remodelando-se no rescaldo da II Guerra Mundial, fornece um contexto para reexaminar a definição de 'Europa' e as noções de identidade no novo século. A modernidade caracteriza o ideal da Europa pós-guerra para a qual o Festival Eurovisão da Canção fornece acesso literal e figurativo: uma sociedade que seja democrática, capitalista, amante da paz, multicultural, sexualmente liberada e tecnologicamente avançada.²⁹

É certo que a diversidade dos dias de hoje é bem mais ampla, em consonância com a sociedade atual, resultante de movimentos diversos pela igualdade de direitos de diferentes grupos. Mas a ideia de reunir no mesmo palco diferentes realidades³⁰, que poderiam não

²⁹ "Eurovision, founded as Europe was similarly refashioning itself in the aftermath of World War II, provides one context for re-examining the definition of 'Europe' and notions of European identity in the new century. Modernity characterizes the ideal of post-war Europe to which the Eurovision Song Contest provides literal and figurative access: a society that is democratic, capitalist, peace-loving, multicultural, sexually liberated and technologically advanced." RAYKOFF, Ivan; TOBIN, Robert Deam. A Song for Europe: Popular Music and Politics in the Eurovision Song Contest. Hampshire: Ashgate, 2007, p. xviii, tradução nossa.

³⁰ Aos casos em que se juntam em um único espaço diferentes realidades, Michel Foucault denomina de "heterotopias". Ver: FOUCAULT, Michel. *De outros espaços*. Conferência proferida por Michel Foucault no Cercle d'Études Architecturales, em 14 de Março de 1967, Publicado em Architecture, Movement, Continuité, n° 5, n.p., 1984, Tradução de Pedro Moura.

coexistir da mesma forma em outras circunstâncias, está presente desde a origem do Eurovisão. Desta forma, conviveram, ou convivem, no Eurofestival: capitalistas e comunistas, democracias e autocracias, negros, brancos e mestiços, cristãos, judeus e muçulmanos, jovens e velhos, homens e mulheres, deficientes físicos e mentais, populações rurais e urbanas, diferentes povos de diferentes continentes, tradição e modernidade, produtos artesanais e alta tecnologia, etc. Tudo isso torna o palco eurovisivo um ambiente *sui generis*, que encontra alguns similares, mas nenhum de mesma proporção e longevidade.

"O FEC [Festival Eurovisão da Canção] tornou-se [ainda] numa plataforma geopolítica importante para avaliar as performances europeias, tanto dos países do Ocidente, como de Leste, localizando-os numa trajetória de construção de uma nova Europa". Devemos assinalar também que, se o Eurovisão por vezes perde a representação das identidades nacionais em prol da competição, como já vimos, toda a sua diversidade e multiculturalismo o leva a construção de uma identidade coletiva, pan-europeia, ou mesmo global, integrando realidades múltiplas e até heterogêneas, mas promovendo a inclusão e a união, sua proposta desde o início.

Referências:

ANDRADE, Oswald. **Obras Completas.** v. 7: Poesias Reunidas. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1971.

BAUMAN, Zygmunt. **A cultura no mundo líquido moderno.** Edição digital (*e-book*). Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 2013. Tradução de Carlos Alberto Medeiros.

BURKE, Peter. Hibridismo Cultural. São Leopoldo, RS: Editora UNISINOS, 2006.

CANCLINI, Néstor García. A globalização imaginada. São Paulo: Iluminuras, 2007.

____. Culturas Híbridas. São Paulo: EDUSP, 2008.

DERRIDA, Jacques. **Positions.** Chicago: University of Chicago Press/ London: The Athlone Press, 1981.

Eurovision Song Contest. Disponível em: http://www.eurovision.tv/ Acesso em: 10 jan. 2015.

Festivais da Canção. Disponível em: https://festivaiscancao.wordpress.com/ Acesso em: 05 fev. 2015.

FOUCAULT, Michel. **De outros espaços.** Conferência proferida por Michel Foucault no Cercle d'Études Architecturales, em 14 de Março de 1967, Publicado em Architecture, Movement, Continuité, n° 5, 1984, n. p., Tradução de Pedro Moura.

³¹ Ver: MANGORRINHA, Jorge. *Cultura Eurovisiva: Canções, Política, Identidades e o Caso Português*. Lisboa: IECCPMA/ CLEPUL, 2015, p. 24.

GAMBACCINI, Paul (*et al.*). **The Complete Eurovision Song Contest Companion**. London: Pavilion Books, 1998.

HALL, Stuart. **Da diáspora: Identidades e mediações culturais.** Belo Horizonte: Editora UFMG; Brasília: Representação da UNESCO no Brasil, 2003.

____. A identidade cultural na pós-modernidade. 11ª edição. Rio de Janeiro: DP&A, 2006.

HELLER, Dana. **t.A.T.u. You! Russia, the global politics of Eurovision, and lesbian pop**. Popular Music, vol. 26, mai. 2007, pp 195-210.

MANGORRINHA, Jorge. Cultura Eurovisiva: Canções, Política, Identidades e o Caso Português. Lisboa: IECCPMA/ CLEPUL, 2015.

MAUREY, Yossi. **Dana International and the politics of nostalgia.** Popular Music, vol. 28, jan. 2009, pp 85-103.

MELLO, José Eduardo (Zuza) Homem de. **A Era dos Festivais: Uma parábola.** São Paulo: Ed. 34, 2003.

MONTEIRO, José Fernando. S.. **Festival RTP da Canção: Os cinquenta anos do festival eurovisivo português.** Revista Brasileira de Estudos da Canção, Natal, nº 6, pp. 73-89, jul.-dez. 2014.

NEVES, Mauro. **O fracasso português: Por que Portugal nunca conseguiu vencer o Eurovisão?.** Bulletin of the Faculty of Foreign Studies, Sophia University, nº 46, pp. 91-128, 2011.

O'CONNOR, J. K. **The Eurovision Song Contest: The Official History.** London: Carlton Books, 2010.

RAYKOFF, Ivan; TOBIN, Robert Deam. A Song for Europe: Popular Music and Politics in the Eurovision Song Contest. Hampshire: Ashgate, 2007.

WOLTHER, Irving. More than just music: the seven dimensions of the Eurovision Song Contest. Popular Music, vol. 31, jan. 2012, pp 165-171.